

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 20276270 | | | | | | | | | |
|---|--|--|--|---|--|---|--|---|--|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Lagern Sie Bastelmaterialien an einem trockenen und sicheren Ort, fern von Hitzequellen oder direktem Sonnenlicht. Halten Sie sie auch außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren. | Store craft materials in a dry and safe place, away from heat sources or direct sunlight. Also keep them out of the reach of children and pets. | Conservez les matériaux d'artisanat dans un endroit sec et sûr, à l'écart des sources de chaleur ou de la lumière directe du soleil. Gardez-les également hors de portée des enfants et des animaux domestiques. | Conserva i materiali artigianali in un luogo asciutto e sicuro, lontano da fonti di calore o luce solare diretta. Tenerli anche fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici. | Bewaar ambachtelijke materialen op een droge en veilige plaats, uit de buurt van warmtebronnen of direct zonlicht. Houd ze ook buiten het bereik van kinderen en huisdieren. | Guarde los materiales para manualidades en un lugar seco y seguro, lejos de fuentes de calor o luz solar directa. Manténgalos también fuera del alcance de los niños y las mascotas. | Skladujte řemeslné materiály na suchém a bezpečném místě, mimo zdroje tepla nebo přímého slunečního záření. Udržujte je také mimo dosah dětí a domácích zvířat. | Čuvajte materijal za rukotvorine na suhom i sigurnom mjestu, daleko od izvora topline ili izravne sunčeve svjetlosti. Također ih držite izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca. | Čuvajte materijal za rukotvorine na suhom i sigurnom mjestu, daleko od izvora topline ili izravne sunčeve svjetlosti. Također ih držite izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca. | Tárolja a kézműves anyagokat száraz és biztonságos helyen, hőforrásoktól és közvetlen napfénytől távol. Tartsa azokat gyermekektől és háziállatoktól távol. |
| Vermeiden Sie es, Bastelmaterialien mit kleinen Teilen, die verschluckt werden können, in die Nähe von Kleinkindern oder Haustieren zu bringen. | Avoid bringing craft materials with small parts that can be swallowed near small children or pets. | Évitez de placer des matériaux d'artisanat contenant de petites pièces pouvant présenter un risque d'étouffement à proximité de jeunes enfants ou d'animaux domestiques. | Evitare di posizionare materiali artigianali con piccole parti che possono costituire pericolo di soffocamento vicino a bambini piccoli o animali domestici. | Plaats geen knutselmateriaal met kleine onderdelen die verstikkingsgevaar kunnen opleveren in de buurt van kleine kinderen of huisdieren. | Evite colocar materiales de manualidades con piezas pequeñas que puedan representar un peligro de asfixia cerca de niños pequeños o mascotas. | Neumistujte řemeslné materiály s malými částmi, které mohou představovat nebezpečí udušení, v blízkosti malých dětí nebo domácích zvířat. | Izbjegavajte postavljanje materijala za rukotvorine s malim dijelovima koji mogu predstavljati opasnost od gušenja u blizini male djece ili kućnih ljubimaca. | Izbjegavajte postavljanje materijala za rukotvorine s malim dijelovima koji mogu predstavljati opasnost od gušenja u blizini male djece ili kućnih ljubimaca. | Kerülje a kisméretű alkatrészeket tartalmazó kézműves anyagokat, amelyek fulladásveszélyt jelenthetnek kisgyermekek vagy háziállatok közelébe. |
| Beachten Sie mögliche allergische Reaktionen auf bestimmte Bastelmaterialien, insbesondere bei Personen mit bekannten Allergien oder Empfindlichkeiten. | Be aware of possible allergic reactions to certain craft materials, especially for people with known allergies or sensitivities. | Soyez conscient des réactions allergiques possibles à certains matériaux artisanaux, en particulier chez ceux qui ont des allergies ou des sensibilités connues. | Sii consapevole delle possibili reazioni allergiche a determinati materiali artigianali, soprattutto in quelli con allergie o sensibilità note. | Houd rekening met mogelijke allergische reacties op bepaalde ambachtelijke materialen, vooral bij materialen met bekende allergieën of gevoeligheden. | Esté atento a posibles reacciones alérgicas a ciertos materiales artesanales, especialmente en aquellos con alergias o sensibilidades conocidas. | Buďte si vědomi možných alergických reakcí na určité řemeslné materiály, zejména u osob se známými alergiemi nebo citlivostí. | Budite svjesni mogućih alergijskih reakcija na određene materijale za rukotvorine, osobito kod onih s poznatim alergijama ili osjetljivošću. | Budite svjesni mogućih alergijskih reakcija na određene materijale za rukotvorine, osobito kod onih s poznatim alergijama ili osjetljivošću. | Legyen tisztában bizonyos kézműves anyagokkal szembeni lehetséges allergiás reakciókkal, különösen azoknál, akiknél ismert az allergiás vagy érzékenység. |
| Achtung! Bastelboxen können Kleinteile enthalten, die eine Erstickungsgefahr für Kinder unter 3 Jahren darstellen. Halten Sie die Box und ihre Inhalte von kleinen Kindern fern. | Warning! Craft boxes may contain small parts that pose a choking hazard for children under 3 years of age. Keep the box and its contents away from small children. | Danger! Les boîtes d'artisanat peuvent contenir de petites pièces qui présentent un risque d'étouffement pour les enfants de moins de 3 ans. Gardez la boîte et son contenu hors de portée des jeunes enfants. | Pericolo! Le scatole artigianali possono contenere piccole parti che rappresentano un rischio di soffocamento per i bambini di età inferiore a 3 anni. Tenere la scatola e il suo contenuto lontano dalla portata dei bambini piccoli. | Gevaar! Knutseldozen kunnen kleine onderdelen bevatten die verstikkingsgevaar opleveren voor kinderen jonger dan 3 jaar. Houd de doos en de inhoud ervan buiten het bereik van kleine kinderen. | ¡Peligro! Las cajas de manualidades pueden contener piezas pequeñas que representan un peligro de asfixia para niños menores de 3 años. Mantenga la caja y su contenido fuera del alcance de los niños pequeños. | Nebezpečí! Krabice mohou obsahovat malé části, které pro děti mladší 3 let představují nebezpečí udušení. Krabičku a její obsah uchovávejte mimo dosah malých dětí. | Opasnost! Kutije za rukotvorine mogu sadržavati male dijelove koji predstavljaju opasnost od gušenja za djecu mlađu od 3 godine. Držite kutiju i njen sadržaj dalje od male djece. | Nevarnost! Škatle za obrt lahko vsebujejo majhne dele, ki predstavljajo nevarnost zadušitve za otroke, mlajše od 3 let. Škatlo in njeno vsebino hranite izven dosega majhnih otrok. | Veszély! A kézműves dobozok olyan apró alkatrészeket tartalmazhatnak, amelyek fulladásveszélyt jelentenek a 3 év alatti gyermekek számára. A dobozt és annak tartalmát tartsa távol kisgyermekektől. |
| Überprüfen Sie regelmäßig, ob alle Teile sicher und vollständig verstaut sind, um Verluste oder Gefahren durch lose Kleinteile zu vermeiden. | Check regularly that all parts are safely and completely stowed to avoid loss or hazards caused by loose small parts. | Vérifiez régulièrement que toutes les pièces sont complètement et en toute sécurité rangées pour éviter toute perte ou tout danger causé par de petites pièces détachées. | Controllare regolarmente che tutte le parti siano riposte in modo sicuro e completo per evitare perdite o pericoli causati da piccole parti sciolte. | Controleer regelmatig of alle onderdelen veilig en volledig zijn opgeborgen om verlies of gevaar door losse kleine onderdelen te voorkomen. | Compruebe periódicamente que todas las piezas estén guardadas de forma segura y completa para evitar pérdidas o peligros causados por piezas pequeñas sueltas. | Pravidelně kontrolujte, zda jsou všechny díly bezpečně a úplně uloženy, abyste předešli ztrátě nebo nebezpečí způsobenému uvolněnými malými díly. | Redovito provjeravajte jesu li svi dijelovi sigurno i potpuno spremljeni kako biste izbjegli gubitak ili opasnosti uzrokovane labavim malim dijelovima. | Redno preverjajte, ali so vsi deli varno in popolnoma spravljani, da se izognete izgubi ali nevarnostim, ki jih povzročijo ohlapni majhni deli. | Rendszeresen ellenőrizze, hogy minden alkatrész biztonságosan és teljesen be van-e rakva, hogy elkerülje a kilazult kis alkatrészek okozta veszélyeket vagy veszélyeket. |
| Bastelboxen können scharfe Werkzeuge wie Scheren, Cutter oder Nadeln enthalten. Gehen Sie vorsichtig damit um und bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf. | Craft boxes may contain sharp tools such as scissors, cutters or needles. Handle them with care and keep them out of the reach of children. | Les boîtes artisanales peuvent contenir des outils pointus tels que des ciseaux, des cutes ou des aiguilles. Manipuler avec précaution et conserver hors de portée des enfants. | Le scatole artigianali possono contenere strumenti affilati come forbici, taglierini o aghi. Maneggiare con cura e tenere fuori dalla portata dei bambini. | Knutseldozen kunnen scherp gereedschap bevatten, zoals een schaar, snijder of naald. Ga er voorzichtig mee om en bewaar het buiten bereik van kinderen. | Las cajas de manualidades pueden contener herramientas afiladas como tijeras, cutter o agujas. Manipular con cuidado y mantener fuera del alcance de los niños. | Craft boxy mohou obsahovat ostré nástroje, jako jsou nůžky, řezačky nebo jehly. Zacházejte opatrně a uchovávejte je mimo dosah dětí. | Kutije za rukotvorine mogu sadržavati oštre alate kao što su škare, rezači ili igle. Pažljivo rukovati i čuvati izvan dohvata djece. | Škatle za obrt lahko vsebujejo ostra orodja, kot so škarje, rezila ali igle. Ravnajite previdno in hranite izven dosega otrok. | A kézműves dobozok tartalmazhatnak éles eszközöket, például ollót, vágót vagy tűt. Óvatosan kezelje, és tartsa távol a gyermekektől. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Glorex GmbH
Großmattstraße 17
info@glorex.de

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 20276270 | | | | | | | | | |
|---|--|--|---|---|---|--|---|--|--|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Verwenden Sie chemische Substanzen nur in gut belüfteten Bereichen und vermeiden Sie den Kontakt mit Haut und Augen. Halten Sie sie von Lebensmitteln und Getränken fern. | Use chemical substances only in well-ventilated areas and avoid contact with skin and eyes. Keep them away from food and drinks. | Utilisez les substances chimiques uniquement dans des zones bien ventilées et évitez tout contact avec la peau et les yeux. Éloignez-les de la nourriture et des boissons. | Utilizzare le sostanze chimiche solo in aree ben ventilate ed evitare il contatto con la pelle e gli occhi. Tenerli lontani da cibi e bevande. | Gebruik chemische stoffen alleen in goed geventileerde ruimtes en vermijd contact met huid en ogen. Houd ze uit de buurt van eten en drinken. | Utilice sustancias químicas sólo en áreas bien ventiladas y evite el contacto con la piel y los ojos. Manténgalos alejados de alimentos y bebidas. | Chemické látky používejte pouze v dobře větraných prostorách a vyhněte se kontaktu s pokožkou a očima. Udržujte je daleko od jídla a nápojů. | Koristite kemijske tvari samo u dobro prozračenim prostorima i izbjegavajte kontakt s kožom i očima. Držite ih dalje od hrane i pića. | Kemične snovi uporabljajte samo v dobro prezračenih prostorih in se izogibajte stiku s kožo in očmi. Hranite jih stran od hrane in pijače. | Vegyi anyagokat csak jól szellőző helyen használjon, és kerülje a bőrrel és szemmel való érintkezést. Tartsa távol ételtől és italtól. |
| Bastelmaterialien wie Papier, Stoffe und Klebstoffe sind brennbar. Halten Sie sie von offenen Flammen und Wärmequellen fern. | Craft materials such as paper, fabrics and glue are flammable. Keep them away from open flames and heat sources. | Les matériaux artisanaux tels que le papier, les tissus et la colle sont inflammables. Gardez-les à l'écart des flammes nues et des sources de chaleur. | I materiali artigianali come carta, tessuti e colla sono infiammabili. Tenerli lontani da fiamme libere e fonti di calore. | Ambachtelijke materialen zoals papier, stoffen en lijm zijn brandbaar. Houd ze uit de buurt van open vuur en warmtebronnen. | Los materiales para manualidades como papel, telas y pegamento son inflamables. Manténgalos alejados de llamas abiertas y fuentes de calor. | Řemeslné materiály jako papír, tkaniny a lepidlo jsou hořlavé. Udržujte je mimo dosah otevřeného ohně a zdrojů tepla. | Materijali za rukotvorine poput papira, tkanina i ljepila su zapaljivi. Držite ih dalje od otvorenog plamena i izvora topline. | Materiali za obrt, kot so papir, tkanine in lepilo, so vnetljivi. Hranite jih stran od odprtega ognja in virov toplote. | kézműves anyagok, például papír, szövet és ragasztó gyúlékonyak. Tartsa távol nyílt lángtól és hőforrástól. |
| Lagern Sie die Bastelbox an einem kühlen, trockenen Ort und achten Sie darauf, dass sie nicht in direktem Sonnenlicht oder in der Nähe von Heizkörpern steht. | Store the craft box in a cool, dry place and make sure it is not in direct sunlight or near radiators. | Rangez la boîte artisanale dans un endroit frais et sec et assurez-vous qu'elle n'est pas exposée à la lumière directe du soleil ou à proximité de radiateurs. | Conserva la scatola in un luogo fresco e asciutto e assicurati che non sia esposta alla luce solare diretta o vicino a termosifoni. | Bewaar de knutseldoos op een koele, droge plaats en zorg ervoor dat deze niet in direct zonlicht of in de buurt van radiatoren staat. | Guarda la caja de manualidades en un lugar fresco y seco y asegúrate de que no esté expuesta a la luz solar directa ni cerca de radiadores. | Uchovávejte krabici na řemeslné výrobky na chladném a suchém místě a ujistěte se, že není na přímém slunci nebo v blízkosti radiátorů. | Čuvajte kutiju za rukotvorine na hladnom i suhom mjestu i pazite da ne bude izložena izravnoj sunčevoj svjetlosti ili blizu radijatora. | Škatlo za obrt hranite na hladnem in suhem mestu in pazite, da ni na neposredni sončni svetlobi ali v bližini radiatorjev. | Tárolja a kézműves dobozt hűvös, száraz helyen, és ügyeljen arra, hogy ne legyen közvetlen napfénynek vagy radiátorok közelében. |
| Achten Sie auf die Altersempfehlungen auf der Verpackung der Bastelbox. Nicht alle Bastelmaterialien sind für alle Altersgruppen geeignet. | Pay attention to the age recommendations on the packaging of the craft box. Not all craft materials are suitable for all age groups. | Faites attention aux recommandations d'âge sur l'emballage de la boîte artisanale. Tous les matériaux de bricolage ne conviennent pas à tous les âges. | Prestare attenzione alle raccomandazioni sull'età sulla confezione della scatola artigianale. Non tutti i materiali artigianali sono adatti a tutte le età. | Let op de leeftijdsaanbevelingen op de verpakking van de knutseldoos. Niet alle knutselmaterialen zijn geschikt voor alle leeftijden. | Presta atención a las recomendaciones de edad que figuran en el embalaje de la caja artesanal. No todos los materiales para manualidades son aptos para todas las edades. | Věnujte pozornost doporučením pro věk na obalu řemeslné krabice. Ne všechny řemeslné materiály jsou vhodné pro všechny věkové kategorie. | Obratite pozornost na preporuke za dob na pakiranju kutije za rukotvorine. Nisu svi materijali za rukotvorine prikladni za sve uzraste. | Bodite pozorni na starostna priporočila na embalaži škatle za obrt. Vsi materiali za obrt niso primerni za vse starosti. | Ügyeljen a kézműves doboz csomagolásán szereplő életkori ajánlásokra. Nem minden kézműves anyag alkalmas minden korosztály számára. |
| Beaufsichtigen Sie Kinder beim Basteln, um sicherzustellen, dass sie die Materialien sicher und korrekt verwenden. | Supervise children while crafting to ensure they use materials safely and correctly. | Surveillez les enfants pendant les travaux manuels pour vous assurer qu'ils utilisent les matériaux de manière sûre et correcte. | Supervisionare i bambini durante la lavorazione per assicurarsi che utilizzino i materiali in modo sicuro e corretto. | Houd toezicht op kinderen tijdens het knutselen om er zeker van te zijn dat ze de materialen veilig en correct gebruiken. | Supervise a los niños mientras hacen manualidades para asegurarse de que estén usando los materiales de manera segura y correcta. | Dohlížejte na děti při tvoření, abyste se ujistili, že používají materiály bezpečně a správně. | Nadzirite djecu dok rade kako biste bili sigurni da koriste materijale sigurno i ispravno. | Nadzirajte otroke med ustvarjanjem, da se prepričate, da varno in pravilno uporabljajo materiale. | Kézműveskedés közben felügyelje a gyerekeket, hogy megbizonyosodjon arról, hogy az anyagokat biztonságosan és helyesen használják. |
| Überprüfen Sie die Materialien auf Beschädigungen oder Abnutzung, bevor Sie mit dem Basteln beginnen. | Check the materials for damage or wear before you start crafting. | Vérifiez les matériaux pour déceler tout dommage ou usure avant de commencer la fabrication. | Controlla che i materiali non siano danneggiati o usurati prima di iniziare la lavorazione. | Controleer materialen op schade of slijtage voordat u begint met knutselen. | Verifique los materiales en busca de daños o desgaste antes de comenzar a elaborar. | Než začnete s výrobou, zkontrolujte materiály, zda nejsou poškozené nebo opotřebované. | Provjerite ima li materijala oštećenih ili istrošenih prije nego počnete s izradom. | Preden začnete z izdelavo, preverite, ali so materiali poškodovani ali obrabljeni. | A gyártás megkezdése előtt ellenőrizze az anyagokat, hogy nem sérültek-e vagy kopottak-e. |
| Bewahren Sie die Bastelbox nach Gebrauch ordentlich auf, um ein versehentliches Verschütten oder Verlieren von Materialien zu verhindern. | Store the craft box neatly after use to prevent accidental spillage or loss of materials. | Après utilisation, rangez soigneusement la boîte de bricolage pour éviter les déversements accidentels ou la perte de matériaux. | Dopo l'uso, conservare ordinatamente la scatola per il bricolage per evitare fuoriuscite accidentali o perdita di materiali. | Na gebruik berg je de knutseldoos netjes op om onbedoeld morsen of verlies van materiaal te voorkomen. | Después de su uso, guarde la caja para manualidades de forma ordenada para evitar derrames accidentales o pérdida de materiales. | Po použití krabici úhledně uložte, abyste zabránili náhodnému rozlítí nebo ztrátě materiálů. | Nakon upotrebe, kutiju za rukotvorine uredno pohranite kako biste spriječili slučajno prolivanje ili gubitak materijala. | Po uporabi škatlo za obrt lepo shranite, da preprečite nenamerno razlivanje ali izgubo materiala. | Használat után gondosan tárolja a kézműves dobozt, hogy elkerülje a véletlen kiömlést vagy az anyagok elvesztését. |
| Verwenden Sie Aufbewahrungsfächer oder Behälter innerhalb der Box, um verschiedene Materialien getrennt und organisiert zu halten. | Use storage compartments or containers inside the box to keep different materials separate and organized. | Utilisez des compartiments ou des conteneurs de rangement dans la boîte pour garder les différents matériaux séparés et organisés. | Utilizza vani portaoggetti o contenitori all'interno della scatola per tenere separati e organizzati i diversi materiali. | Gebruik opbergvakken of containers in de doos om verschillende materialen gescheiden en georganiseerd te houden. | Utilice compartimentos o contenedores de almacenamiento dentro de la caja para mantener los diferentes materiales separados y organizados. | Použijte úložné prostory nebo kontejnery v krabici, aby byly různé materiály oddělené a organizované. | Koristite odjeljke za pohranu ili spremnike unutar kutije kako biste razlikite materijale držali odvojene i organizirane. | Uporabite predelke za shranjevanje ali posode znotraj škatle, da bodo različni materiali ločeni in organizirani. | Használjon tárolórekeszeket vagy tárolóedényeket a dobozban, hogy a különböző anyagokat elkülönítve és rendezve tartsa. |

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 20276270 | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|--|---|---|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Enthält elektrische Teile. Nicht öffnen oder reparieren, wenn nicht qualifiziert. | Contains electrical parts. Do not open or repair unless qualified. | Contient des pièces électriques. Ne pas ouvrir ou réparer à moins d'être qualifié. | Contiene parti elettriche. Non aprire o riparare se non qualificato. | Bevat elektrische onderdelen. Niet openen of repareren tenzij gekwalificeerd. | Contiene piezas eléctricas. No abra ni repare a menos que esté calificado. | Obsahuje elektrické části. Neotevírejte ani neopravujte bez kvalifikace. | Sadrži električne dijelove. Nemojte otvarati niti popravljati ako niste kvalificirani. | Sadrži električne dijelove. Nemojte otvarati niti popravljati ako niste kvalificirani. | Elektromos alkatrészeket tartalmaz. Ne nyissa fel és ne javítsa, hacsak nincs megfelelő képesítés. |
| Geeignet für Kinder ab einem bestimmten Alter. Beachten Sie die Altersangabe auf der Verpackung. | Suitable for children over a certain age. Please note the age information on the packaging. | Convient aux enfants d'un certain âge. Veuillez noter les informations d'âge sur l'emballage. | Adatto a bambini di una certa età. Si prega di notare le informazioni sull'età sulla confezione. | Geschikt voor kinderen van een bepaalde leeftijd. Let op de leeftijdsinformatie op de verpakking. | Apto para niños de cierta edad. Tenga en cuenta la información de edad en el paquete. | Vhodné pro děti od určitého věku. Věnujte prosím pozornost informaci o věku na obalu. | Prikladno za djecu određene dobi. Obratite pažnju na podatke o dobi na pakiranju. | Prikladno za djecu određene dobi. Obratite pažnju na podatke o dobi na pakiranju. | Alkalmas bizonyos korú gyermekek számára. Kérjük, vegye figyelembe a csomagoláson található életkorra vonatkozó információkat. |
| Enthält Materialien, die bei empfindlichen Personen allergische Reaktionen hervorrufen können. Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut oder Augen. | Contains materials that may cause allergic reactions in sensitive individuals. Avoid contact with skin or eyes. | Contient des matières pouvant provoquer des réactions allergiques chez les personnes sensibles. Évitez tout contact avec la peau ou les yeux. | Contiene materiali che possono causare reazioni allergiche in soggetti sensibili. Evitare il contatto con la pelle o gli occhi. | Bevat materialen die bij gevoelige personen allergische reacties kunnen veroorzaken. Vermijd contact met de huid of ogen. | Contiene materiales que pueden causar reacciones alérgicas en personas sensibles. Evite el contacto con la piel o los ojos. | Obsahuje materiály, které mohou u citlivých jedinců vyvolat alergické reakce. Zabraňte kontaktu s kůží nebo očima. | Sadrži materijale koji mogu izazvati alergijske reakcije kod osjetljivih osoba. Izbjegavajte kontakt s kožom ili očima. | Sadrži materijale koji mogu izazvati alergijske reakcije kod osjetljivih osoba. Izbjegavajte kontakt s kožom ili očima. | Olyan anyagokat tartalmaz, amelyek érzékeny személyeknél allergiás reakciókat okozhatnak. Kerülje a bőrrel vagy szemmel való érintkezést. |